

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis
Nr. 619, Sa./So.
11./12.7.09

*Moin
zusammen ...*

Ich will es ja nicht zur Tradition machen, in jeder Wochenendausgabe das Wetter zu beklagen – aber wenn ein Wetter es verdient hat, beklagt zu werden, dann ja wohl dieses.

Sturm und Regen im Überfluss: Der Sandstrand steht fast unter Wasser, und die Planen der verschiedenen Bühnen im Ort flattern mit den Nerven der dazugehörigen Veranstalter um die Wette.

Wer nicht gerade ein 3000-Teile-Puzzle in Arbeit hat, wird dieser Witterung auf den ersten Blick nicht viel Gutes abgewinnen können.

Dabei erfreut man sich zur Zeit eines sehr geringen Sonnenbrand-Risikos, findet immer einen freien Strandkorb und auch ein Grog schmeckt bei diesem Wetter erst richtig.

Außerdem sind wir langsam aus dem Größten raus: Der Wind lässt bereits nach und die nächste Woche wird wieder so wie im Prospekt. Und wenn es zwischendurch doch noch mal regnen sollte, dann wenigstens wieder von oben ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren mit MS *Funny Girl* nach Helgoland
Schnellschiff
REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34 / 93 82 20

Gezeiten für Büsum

11 Sa	3.57	9.50	16.11	22.06
12 So	4.28	10.23	16.45	22.39
13 Mo	5.01	10.56	17.17	23.12

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Marken-Direkt-Verkauf
SCHUHE
bis 70 % unter Verkaufspreis
BÜSUM nur 4 Tage
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 09.07. bis SONNTAG, 12.07.09
Einlass: Do-Sa 10-18 Uhr, So 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg
- KangaROOS - Marc - LOWA - BIRKENSTOCK - Waldläufer - Caterpillar - Head - Tom Tailor - Mustang - Buffalo - und viele mehr...

Sonntag: Kabarett-Revue im GVZ Wenn ich die See seh' brauch ich kein Meer mehr



... so heißt die schnelle, freche, poetische Revue rund um Matrosen, Mädels und Meer mit Anna Schäfer, Michael Frowin & Jochen Kilian (Foto).

Das Schiffs-Ensemble präsentiert keinen lauwarmen Aufguss von Seemannsliedern, sondern große Balladen, rührige Schmachtfetzen und nigelnagelneue Lieder. Vom Chanson über Schlager und Volkslied bis hin zum Brecht-Song ist alles dabei.

Und wenn ein erfahrener Kabarettist, eine mit allen Wassern gewaschene Schauspielerin und

ein brillanter Pianist gemeinsam auf der Bühne stehen, dann darf man getrost das ganz große Programm erwarten: satirisches Wellenschlagen und Träumen in ruhigen Gewässern. Alles gewürzt mit einer ordentlichen Prise Kabarett. Kultverdächtig eben.

Sonntag, 20 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum
Karten für € 16,- (€ 19,- ohne Gästekarte) an der Theaterkasse, Südstrand 11,
Tel. 04834909114

DEPOT & CO.

...keep styling!

... bei uns ist der ELCH los!

NORTHLAND
PROFESSIONAL



jetzt **SSV** bei uns!

SUMMER SALE vom 4. - 24.7.

Freizeitmode für die ganze Familie!

... bis zu 70% reduziert!

täglich ab 10 Uhr geöffnet

SSV - SSV - SSV - SSV

Hohenzollernstraße 14 (neben „Pane Vino“) Tel. 04834-965959

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
Sa	Max: 17 °C Min: 14 °C	14 - 26 km/h Böen - 47 km/h	☁☀
So	Max: 20 °C Min: 14 °C	14 - 24 km/h Böen - 42 km/h	☁☀
Mo	Max: 21 °C Min: 15 °C	8 - 21 km/h Böen - 36 km/h	☀☁

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 11.07.**

10:00 Wetterstr./Hauptstrand Kinderwattführung

10:00 Deichkrone/Hochhaus Wattexkursion

10:00 Badestelle Stinteck Geographische Wattführung

10:30 Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik

Unter 20°C: Konzert im GVZ

10:30 Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen

11:00 Ankerplatz

„Leinen los“ Kirchenkreisfest

12:00 Feuerwehrgerätehaus Tag der offenen Tür

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen bis 17 Uhr

15:00 Ankerplatz/Uhr Vogelexkursion

15:30 Kurpark Konzert des Kurorchesters

Unter 20°C: Konzert im GVZ

20:00 Biersalon Bonde Tanzabend

21:30 Piraten Meer Nachtexkursion

Forts. Seite 2

Fahrplan 11./12.7.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt

Rückkehr ca. 18:45 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Sa 11:15 Uhr So 11:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

Sa 10:00, 14:15, 15:30, 16:45 Uhr

So 10:30, 14:45, 16:15 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

So 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Abendfahrt Sa 19:45 Uhr

in See, ca. 2 Std.

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch Samstag: **Königsberger Klopse** mit Reis und roter Bete

€ 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **SONNTAG, 12.07.**

8:30 St. Andreas-Kirche
Hl. Messe
9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst + Kindergottesd.
9:30 Neupostolische Kirche
Gottesdienst
9:30 Deichkrone/Hochhaus
Wattführung mit Krabbenfischen
10:00 Teddyhuus Hirtenst. Weg
Antik- und Trödelmarkt
10:00 Deichkrone/Hochhaus
Schlick-Abenteuer
10:00 Deichkrone/Hochhaus
Wattexkursion
10:30 Hauptstrand
Wattenlaufen mit Musik
Unter 20°C: Konzert im GVZ
10:30 Gemeindehaus
„Eine-Welt-Stand“
10:30 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattführung
11:00 Crazy Quad/Hedw'koog
Kinder-Quadfahren
11:00 Baumarkt Zimmermann
I. Handwerkermesse
11:00 Lysdeel/Kirchenstr.
Kerzenziehen
11:30 Wetterst./Hauptstrand
Kinderwattführung
14:00 Museumshafen
„Offenes Molenfeuer“ und
Open-Ship „Rickmer Bock“
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen bis 17 Uhr
14:30 Blanker Hans
• Führung für Erwachsene
• Kinder führen Kinder
15:00 Freitreppe Museumshafen
„Büsumer Hafenklänge“
mit dem Aukruger Männerchor
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
18:30 Hauptstrand
DLRG-Taufe
19:00 Mehrzweckhalle
„Fußball für jedermann“
20:00 Gäste- u. Verant'zentr.
Kabarett „Wenn ich die See seh,
brauch ich kein Meer mehr“
20:00 St. Clemens-Kirche
Orchesterkonzert
„Junge Philharmonie Köln“

Nachtexkursion

Am Samstag um 21:30 Uhr zeigt die Schutzstation Wattenmeer mit der „Nachtexkursion“ die Schönheit der Abendstimmung am Meer. Passend dazu werden auf der zweistündigen Tour am Deich Geschichten, Gedichte und Sternbilder vorgestellt.

Treffpunkt: Deichkrone am Piraten Meer. Kosten (Spende):
Erw. € 4,-/Ki. € 2,50

„Leinen los“ – großes Kirchenfest am Museumshafen

Sie kommen laufend, pilgernd, segelnd und auf Inlinern: Bewegung ist angesagt, wenn am Sonnabend in Büsum am Ankerplatz die Fusion der beiden Kirchenkreise Norder- und Süderdithmarschen gefeiert wird. „Kirche bewegt sich“ heißt das



Motto, und das nehmen die Organisatoren sehr wörtlich. Das Fest beginnt mit einem Open-Air-Gottesdienst auf dem Ankerplatz um 11 Uhr. Danach zeigen Dithmarscher Künstler und Musiker auf der Bühne, was sie können. Zwischen dem Ankerplatz und der „Spanischen Treppe“ gibt es

eine Flaniermeile – dort bauen verschiedene Gemeinden, Gruppen und Einrichtungen ihre Stände auf, laden zum Gespräch ein und bieten die ein oder andere Köstlichkeit aus der heimischen Backstube. Der Kirchenkreis Dithmarschen zeigt sich auf diesem „Markt der Möglichkeiten“ in seiner ganzen Vielfalt. Kinder können mit dem Börteboot hinausfahren und dort die Jona-Geschichte ganz unmittelbar erleben. Für die, die es etwas ruhiger mögen, wird eine Führung zur St.-Clemens-Kirche angeboten und es steht ein „Zelt der Stille“ für besinnliche Momente zur Verfügung. Um 18.30 beginnt dann das Abendprogramm: Der Gospelchor Pahlen, die christliche Rockgruppe Exemption, die Irish-Folk-Band Juice of Barley und die St. Jürgen Bluesband werden erwartet.

I. Büsumer Handwerkermesse

Zahlreiche örtliche Handwerksbetriebe präsentieren sich am Sonntag ab 11 Uhr auf dem Gelände des Baumarktes Zimmermann an der Heider Straße.

Tischler, Dachdecker, Elektriker, Gartenbauer, Energieberater und andere informieren über ihre Leistungen.

Wer möchte, kann sich sogar selbst einmal daran versuchen, ein Reetdach zu decken.

Auch der Baumarkt selbst ist an diesem Tag geöffnet und



Andreas und Birgit Zimmermann freuen sich auf viele Besucher

natürlich gibt es auch ein Rahmenprogramm mit Speis' und Trank und einer Hüpfburg für Kinder.

Was man im Haus so braucht ...

- | | | |
|----------------|------------|-----------------|
| •Baustoffe | •Farben | •Geschenke |
| •Gartenartikel | •Schlüssel | •Holzzuschnitte |
| •Gartendeko | •Schilder | •Lieferservice |

Wegen Sortimentswechsel: 30% Rabatt auf Werkzeug-Restposten!!

BAUMARKT ZIMMERMANN
Heider Straße 15 a
25761 Büsum • Tel.: (0 48 34) 96 46 86
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 7³⁰ – 18 Uhr • So. 11 – 18 Uhr

Dies & das

DLRG-Taufe am Hauptstrand

Ein ganz besonderes Ritual müssen die jeweils neuen Wachmannschaften der DLRG über sich ergehen lassen: Bei der „Nordseetaufe“ müssen Sie mit verschiedenen Aufgaben ihre Watt- und Wassertauglichkeit beweisen. Wer sich am Schluß auch noch den speziellen Tauftrunk tapfer und ohne Wanken einverleibt, hat den Beweis der Standfestigkeit erbracht und darf dann künftig mit Stolz seinen neuen Namen tragen.

Die Zeremonie, zu der sich das DLRG-Team viele Schaulustige wünscht, beginnt am Sonntag um 18:30 Uhr am Hauptstrand.

Die DLRG-Station erreichen Sie unter 04834/909-130 (Hauptstrand) bzw. 909-131 (Sandstrand)

Antik & Trödel für den guten Zweck



Gisela Michaelsen präsentiert einige ihrer Schätze

Jeden Sonntag von 10 – 14 Uhr öffnet Gisela Michaelsen ihre Garage im Hirtenstaller Weg 36 zum privaten Antik- und Trödelmarkt. Weniger antik, aber trotzdem beliebt: Die große Auswahl an selbstgemachter Marmelade.

Wer etwas kauft, macht damit nicht nur sich eine Freude: Alle Erlöse gehen an das Hamburger Kinderhospiz Sternenbrücke.

Mit Panorama-Webcam!
www.buesum-spontan.de

Dies & das

**Büsum-
Impressionen
auf DVD**



Neben einer DVD über den Büsumer Museumshafen hat Videofilmer Bernd Patzelt auch eine 45-minütige DVD mit Impressionen aus dem Nordseebad herausgebracht. Sie enthält u. a. auch selten gesehene Perspektiven, wie z. B. ein Büsum-Rundblick vom Dach der St. Clemens-Kirche aus. Bei den Aufnahmen entstand eine solche Fülle von Bildmaterial, dass bereits eine weitere Folge der „Büsumer Impressionen“ in Planung ist.

Erhältlich für € 15,- bei Weding & Patzelt, Bahnhofstr. 24 und Foto-Johannsen, Westerwarft 4a und beim KTS, Südstrand 11

**Vogel-
exkursion
per Fahrrad**

Am Samstag um 15 Uhr trifft sich die Schutzstation Wattenmeer an der „Persil-Uhr“ am Ankerplatz zur Fahrrad-Vogel-exkursion. Ziel der Fahrt ist der sechs Kilometer entfernte Speicherkoog.

Dieses, erst Ende der siebziger Jahre eingedeichte, Gebiet bietet ungestörten Lebensraum für viele Vogelarten und lädt so dazu ein, die faszinierende Vogelwelt des Wattenmeeres kennen zu lernen.

Die Tour dauert ca. 2 Std. Spektive und Ferngläser werden gestellt, Fahrräder müssen mitgebracht werden.

FOTO JOHANNSEN **Digitales Fachlabor**
Westerwarft 4a • Tel. 04834-8236
Wir bedrucken Ihr Mitbringsel für Zuhause
T-Shirts, Tassen, Mousepads, Umhängetaschen, Puzzles u. v. m.

Offene Türen bei der Feuerwehr



Anlässlich Ihres 125 jährigen Bestehens lädt die Büsumer Feuerwehr am Samstag ab 12 Uhr zum „Tag der offenen Tür“ ein.

Es werden fortlaufend Vorführungen rund um das Thema Unfall- und Brandschutz gezeigt z. B. eine umfangreiche Geräte und Fahrzeugschau, Demonstration eines Verkehrsunfalls, Einsatzübung der Jugendfeuerwehr, Brand-schutzaufklärung mit Fettbrandexplosion in einer Küche. Außerdem gibt es eine Verlosung zu Gunsten der Wehr und für das leibliche Wohl ist ebenfalls mit Kaffee, Kuchen, Bratwurst und Getränkestand gesorgt.

Die Mitglieder der Büsumer Feuerwehr freuen sich auf viele Besucher von Gästen und Einheimischen an diesem Tag. Veranstaltungsort ist das Feuerwehrgerätehaus am Lehnsweg 12 sowie der davor gelegene Markt- platz, der hierzu von Freitagmittag, bis Samstagabend komplett gesperrt ist.



Neuer Treffpunkt für Genießer



Ganz schlicht „Bohne“ heißt das neue Café-Bistro in der „Seemeile“. Hier bieten Thomas und Wilfried Borkenhagen in stilvollem Ambiente Spezialitäten aus eigener Konditorei, Frühstück, Eis und kleine Speisen an. Der angegliederten Shop sorgt dafür, dass der Genuss auch zu Hause weitergehen kann: mit vielen leckeren Spezialitäten, darunter echtem Wiener Kaffee.

Tipps

Neu in der Seemeile!

BOHNE.
café
bistro
shop
Frühstücksbuffet € 9,90
Bistrokarte
Suppenbar
12 Sorten „Gelato“-Eis
Kaffee & Torten
in bekannter Konditorqualität
des Hauses Wiesengrund/Stintek
Tel. 04834-984788

Tertius

Hotel - Restaurant - Pizzeria
Unser Mittagsangebot! Auch zum Mitnehmen!
Div. Pizza- und Nudelgerichte
mit kl. gem Salat € 6,50
Öffnungszeiten: 11³⁰-13³⁰ und 17³⁰-21⁰⁰ Uhr
Strandstr. 27 • 25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 96 90 • Fax (0 48 34) 9 69 49

Erleben Sie mit Ihrem zertifizierten Wattführer Hans Weerts eine **Führung ins Büsumer Watt** (Dauer 1,5-2 h)
Mo., 13.7., 9:30 Uhr • Gummistiefel vorh.
Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

Land & Leute Erlebnispark
So. – Do. Kasperletheater
11:15, 14:15 und 16:15 Uhr
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE
Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren
Täglich frische Brötchen
Zeitungen und Zeitschriften
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

Kosmetik-Atelier „La Mer“
– Jetzt unter neuer Leitung –
Fußpflege € 19,-
**Kosmetik-
Intensivbehandlung € 49,-**
Bahnhofstr. 27 • Tel. 04834/965155

**Appartement
Vermietung
Bonde
Büsum**
Alleestr. 36 04834/9770
www.biersalon.de

**Wo gibt es
Büsum spontan?**
Überall wo es Brötchen gibt,
an den Tankstellen, beim
KTS und im Internet unter
www.buesum-spontan.de

Dies & das

Chormusik bei den „Hafenklängen“

Im Rahmen der „Büsumer Hafenklänge“ ist am Sonntag um 15 Uhr der Aukruger Männerchor an der Museumshafen-Freitrepppe zu Gast.

Ein bewährtes Konzept des vor 127 Jahren gegründeten 48-köpfigen Chores ist: Tradition bewahren, aber Neuerungen gegenüber stets aufgeschlossen sein. Der Chorleiter heißt seit Ende 2008 wieder Ortwin Kaschner, der den Chor bereits bis zum Jahre 2005 zwölf Jahre lang sehr erfolgreich geleitet hatte. Das gepflegte Liedgut besteht zum einen aus heimatgebundenen Stücken, aber auch aus der klassischen und geselligen Chormusik, Stücke aus dem weiten Feld der Operette, der Oper und des Musicals.

Bei ungünstiger Witterung wird das Konzert ins Gäste- und Veranstaltungszentrum verlegt

hotel garni
café antares

- Täglich ab 14 Uhr geöffnet
Coffee to go
- Nordseefrühstück
mit hausgem. Heringsvariationen
Anmeldung unter Tel. 86 64
Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64

Angelzubehör u.v.m.
Gastangelkarten
Profifischer & Zubehör
Workshops & Fachberatung

Angel- & Drachenshop
BÜSUM

Täglich ab 9:30 Uhr geöffnet

Das neue Fachgeschäft für „Wind & Wasser“

Am Hochhaus/Sandstrand • Nordseestr. 51
25761 Büsum • Telefon 0151-116 585 41
www.angel-und-drachenshop.de

Büsumer Meereswelten

Faszinierende Unterwasserwelt ...
Täglich 10 – 18 Uhr geöffnet
Mi. + So: 16 Uhr Fütterung der Tiere
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)
Tel.: 0173 - 8625377
www.buesumer-meereswelten.de

Klassiker bei den Sommermusiken: Junge Philharmonie Köln



Bereits seit 13 Jahren ist die „Junge Philharmonie Köln“ (Foto) einmal im Jahr in der St. Clemens-Kirche zu Gast. Die Instrumentalisten spielen in einem im Kern solistisch besetzten Kammer-orchester (8 bis 14 Musiker), das alljährlich für eine Konzerttournee zusammengestellt wird. Unter ihrem künstlerischen Leiter Volker Hartung ist es ihnen gelungen, durch ihr Spiel auch Menschen zu gewinnen,

deren Interesse ursprünglich nicht der klassischen Musik gilt. Das Orchester zeichnet sich durch großes solistisches Können aus und begeistert immer wieder sein Publikum. In diesem Jahr stehen Werke von Vivaldi, Haydn und Tschaiowsky auf dem Programm.

Sonntag, 20 Uhr, St. Clemens-Kirche. Einlass ist ab 19 Uhr, Eintritt Erw. € 16,- / Schüler u. Studenten € 10,- / Kinder bis 12 J in Begl. von Erw. frei

SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV

NUR NOCH 1. TAG

BIS ZUM **SSV-START**

STOLZ
Unser Kaufhaus seit 1858
Büsum

SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV SSV

Angelika Franz Fachärztin für Allgemeinmedizin
Homöopathie • Akupunktur • Naturheilverfahren
Badeärztin • Alle Kassen
Am Hafen 1 (Ecke Hafenstr.) • Büsum • Tel. 04834/96 53 22

Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Bier Salon Büsum

Bier-Cocktail-Dancing

Internet Cafe

Premiere Sports Bar

Alleestraße 36 • Tel. 04834/9770

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?

- Samstag -

Eintopf nach Saisonangebot € 5,50
Schnitzel „Mailänder Art“ mit Spaghetti, Tomatensoße und Parmesan € 6,50

- Sonntag -

Putensteak mit Zwiebeln und Champignons und Bratkartoffeln € 5,50
Zwei Schweinesteaks auf Pfifferling-Rahmsoße mit Kroketten € 6,50

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Das Teddyhuus

Privater

Antik- & Trödelmarkt

Sonntag, 10-14 Uhr

Hirtenstaller Weg 36 • 04834/965861

In allen Gesundheitsfragen:
anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!

heiko schwarze
am brunnenplatz • 25761 büsum
Tel. 0 48 34 / 9 59 00
heikoschwarze@t-online.de

Zur alten Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Medaillon vom Schweinefilet mit Pfeffersauce, Kroketten und gemischtem Salat **8.90**
Seelachsfilet „Wiener Art“ mit Remouladensauce, Bratkartoffeln und gemischtem Salat **7.70**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste
Nr. 5 vom 16.03.09